

583810-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge povezane sa zadržavanjem ili rehabilitacijom zločinaca –
Sicherungsdienstleistungen im Maßregelvollzug - Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll
OJ S 162/2026 24/08/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Asklepios Kliniken Hamburg GmbH für die Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll
E-pošta: MassregelvollzugHH@leinemann-partner.de
Pravni oblik kupca: Organizacija koja dodjeljuje ugovor koji subvencionira javni naručitelj
Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Sicherungsdienstleistungen im Maßregelvollzug - Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll
Opis: Mit dem vorliegenden Vergabeverfahren sollen Sicherungsdienstleistungen im Maßregelvollzug in der Klinik für Forensische Psychiatrie am Standort Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll beschafft werden. Die näheren Einzelheiten des konkreten Beschaffungsvorhabens ergeben sich aus den Vergabeunterlagen. Insbesondere ist in diesem Zusammenhang die Unterlage das Dokument „14 Leistungsbeschreibung“ maßgeblich zu berücksichtigen.
Identifikacijska oznaka postupka: 73318ce9-b09f-4f89-a24a-364ae89229a8
Interna identifikacijska oznaka: 399-26
Vrsta postupka: Otvoreno
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 75231200 Usluge povezane sa zadržavanjem ili rehabilitacijom zločinaca

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Bezüglich der Einbindung von Unterauftragnehmern sieht sich der Auftraggeber aufgrund der besonderen Natur der Dienstleistung im Maßregelvollzug gemäß §§ 63, 64 StGB zu einer differenzierten Regelung veranlasst. Die lückenlose Sicherheit sowie die Aufrechterhaltung der Ordnung in einer solchen Einrichtung erfordern eine unmittelbar weisungsgebundene und personell stabile Sicherheitsarchitektur. Um eine bruchfreie Kommunikationskette und eine jederzeitige Interventionsfähigkeit sicherzustellen, ist die Ausführung kritischer Kernaufgaben durch den Bieter selbst beziehungsweise – im Falle einer Bietergemeinschaft – durch deren Mitglieder mit eigenem Personal vorgesehen. Eine Weitergabe der folgenden Aufgabenbereiche an Unterauftragnehmer ist daher

ausgeschlossen: • Der zentrale Schleusen-, Pforten- und Empfangsdienst, welcher die lückenlose Kontrolle des Personen- und Fahrzeugverkehrs an den Außengrenzen der Einrichtung sowie die Schlüssel- und Medienverwaltung umfasst. • Die operative Einsatz- und Objektleitung, die neben der personellen Führung und Dienstplangestaltung auch die Funktion als direkter, ununterbrochen (24/7) erreichbarer Ansprechpartner für die Klinikleitung wahrnimmt. Für sonstige, nicht zu diesen Kernbereichen zählende Teilleistungen, etwa für sicherheitsrelevante Transporte und Vorführdienste, ist ein Einsatz von Unterauftragnehmern erlaubt, sofern dies mit Einreichung des Angebots unter Verwendung der Unterlage „06_Unterauftragnehmererklärung“ angezeigt wird. Diese Einschränkung findet ihre konsequente Fortführung in den Regelungen zur Inanspruchnahme der Kapazitäten anderer Unternehmen (Eignungsleihe). Sollte die Erfüllung der Eignungskriterien für die Kernaufgaben nicht durch den Bieter oder die Bietergemeinschaft selbst nachgewiesen werden können, ist eine Eignungsleihe in diesen Kernbereichen ausgeschlossen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Korupcija:

Prijevvara:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Teški poslovni prekršaj:

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Nesolventnost:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Sicherungsdienstleistungen im Maßregelvollzug - Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll
Opis: Ausgeschrieben werden Sicherungsdienstleistungen im Maßregelvollzug (Kontroll- und Wachdienstleistungen gem. DIN 77200) für die Klinik für Forensische Psychiatrie der Asklepios Klinik Nord – Ochsenzoll, Langenhorner Chaussee 560, 22419 Hamburg. Es

handelt sich um eine hochsensible Tätigkeit im Bereich des Maßregelvollzugs (§§ 63, 64 StGB). Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Bedienung der Schleusenbereiche sowie der Zu- und Ausfahrt des Wirtschaftshofes, allgemeine Pfortendienste und Informationsanliegen, Personenkontrolle und Umsetzung der Besucherregelung, Schlüsselausgabe und -verwaltung, Bedienung der sicherheitstechnischen Anlagen einschließlich Brandmeldeanlage und elektronischer Zutrittskontrolle sowie die Überwachung des Areals über Videoanlagen und Kontrollgänge. Zu besetzen sind derzeit vier räumlich separate, miteinander vernetzte Schleusen, jeweils täglich an 365 Tagen im Jahr im Schichtbetrieb. Hinzu kommen auf Abruf zu erbringende Sonderbewachungen und Zusatzdienste – insbesondere sicherheitsrelevante Transporte und Vorführdienste, auch außerhalb der Einrichtung. Die näheren Einzelheiten des Auftrags ergeben sich aus dem Dokument "14 Leistungsbeschreibung".

Interna identifikacijska oznaka: 0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 75231200 Usluge povezane sa zadržavanjem ili rehabilitacijom zločinaca

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/12/2026

Datum završetka trajanja: 30/11/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Der Vertrag beinhaltet die Option des Auftraggebers die Laufzeit des Vertrages um ein weiteres Jahr zu verlängern. Die Ausübung dieser Option ist dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf der befristeten Laufzeit schriftlich mitzuteilen.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Anforderung: Eintragung im einschlägigen Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR Abkommens, in dem das Unternehmen ansässig ist. Hierbei

handelt es sich um eine Mindestanforderung an die Eignung. Nachweis: Eigenerklärung, Anlage 03_Erklärung zur Eignung. Zudem ist der Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, als Anlage beizufügen.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: a) Der Bieter hat eine bestehende und aktuell gültige Betriebshaftpflichtversicherung für Sach- und Personenschäden oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung nachzuweisen. Die Versicherung muss eine Deckungssumme in branchenüblicher Höhe aufweisen. b) Der Bieter hat den Nachweis einer bestehenden und aktuell gültigen Vermögensschadenhaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung nachzuweisen. Die Versicherung muss eine Deckungssumme in branchenüblicher Höhe aufweisen. c) Besteht eine Versicherung mit den geforderten Deckungssummen derzeit nicht, genügt die Vorlage einer Eigenerklärung (vgl. Anlage 03_Erklärung_zur_Eignung), dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung vor Leistungsbeginn abgeschlossen und dem Auftraggeber unverzüglich vorgelegt

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Eigenerklärung (vgl. Anlage 03_Erklärung_zur_Eignung) mit den folgenden Angaben abzugeben. Der jährliche Gesamtumsatz der jeweils letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist. Mindestanforderung: Durchschnittlicher Gesamtjahresumsatz in Höhe von EUR 4.000.000,- brutto

Kriterij: Specifični prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Es ist eine Eigenerklärung (vgl. Anlage 03_Erklärung_zur_Eignung) mit den folgenden Angaben abzugeben. Die jährlichen Gesamtumsätze, soweit diese mit der vergebenden Leistung vergleichbare Leistungen betreffen, und bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Mindestanforderung: Jährlicher Umsatz in Höhe von EUR 2.000.000,- brutto pro Jahr

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Es ist eine Eigenerklärung (vgl. Anlage 03_Erklärung_zur_Eignung) mit den folgenden Angaben abzugeben. Erklärung aus der die durchschnittliche Anzahl der produktiv tätigen Fachkräfte (zB. Wachpersonal, Objektschützer, Streifendienste etc.) des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren hervorgeht, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden können. Mindestanforderung je Jahr: min. 36 fest angestellte Vollzeitäquivalente

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Nachweis: Mit dem Angebot sind insgesamt mindestens drei aussagekräftige unternehmensbezogene Referenzen (vergleichbare und fertiggestellte Aufträge) seit 2023 zu benennen. Bitte verwenden Sie für die Beschreibung der Referenzen ausschließlich die Unterlage „04_Unternehmensreferenzen“. Beschreibung: Die Referenzprojekte haben die nachfolgenden Angaben zu umfassen. (1) Bezeichnung des Referenzprojektes und Daten des Referenzgebers, (2) Art des Referenzgebers, (3) Ansprechpartner des Auftraggebers (Name, Telefon und E-Mailadresse), (4) Vertragslaufzeit, (5) Auftragswert und (6) Beschreibung des Projektes unter detaillierter Angabe von: • Art der Unterbringungseinrichtung: Spezifizierung der Einrichtungsart (vorzugsweise Maßregelvollzug, geschlossene psychiatrische Einrichtungen oder vergleichbare Hochsicherheitsbereiche); • Kapazität der Unterbringungs- und Betreuungseinrichtung: Angabe der nominellen Kapazität

der Unterbringungs- und Betreuungseinrichtung sowie der tatsächlichen Anzahl der zum Referenzzeitpunkt im Hochsicherheitsbereich vorhandenen Betten/Plätze; • Umfang des eingesetzten eigenen Personals: Angabe des für das Referenzobjekt eingesetzten eigenen Bewachungspersonals, berechnet in Vollzeitäquivalenten (VZÄ), um die personelle Dimension und Leistungsdichte der Referenz bewerten zu können; • Art und Umfang der erbrachten Leistungen: Darstellung der spezifischen Tätigkeitsfelder, insbesondere unter Berücksichtigung zur ausgeschriebenen Leistung (z. B. Interventionsmanagement, Pforten- und Kontrolldienst im gesicherten Bereich, ununterbrochene Dienstleistungserbringung, Begleitschutz und Deeskalationsmaßnahmen). Die Bewertung der Vergleichbarkeit der Referenzen erfolgt auf Basis der Projektbeschreibung des Bieters und kann durch Rückfragen bei dem jeweiligen Referenzbeauftragter verifiziert werden. Mindestanforderungen: • Mindestanforderung sind drei Referenzen • Inhaltliche Mindestanforderungen: 1. Spezifische Art der Einrichtung des Referenzauftrags: Mindestens eine Referenz muss die Absicherung einer Einrichtung mit einem vergleichbaren Gefahrenpotential und hohem Schutzbedürfnis betreffen. Hierunter fallen primär Einrichtungen des Maßregelvollzugs (§§ 63, 64 StGB) oder des Justizvollzugs. Alternativ werden Referenzen aus der Forensik oder geschlossenen psychiatrischen Abteilungen anerkannt, sofern diese über eine vergleichbare bauliche und personelle Sicherungsarchitektur verfügen. 2. Personelles Mindestvolumen des eingesetzten eigenen Personals im Referenzauftrag (Vollzeitäquivalente - VZÄ): Zur Sicherstellung der erforderlichen organisatorischen Leistungsfähigkeit muss mindestens ein Referenzprojekt ein Personalkontingent von mindestens 36 VZÄ umfasst haben. Dies dient dem Nachweis, dass der Bieter über die notwendige Managementstruktur zur Führung und Dienstplangestaltung größerer Sicherheitskontingente verfügt. 3. Schleusen- und Objektschutz bei der im Referenzauftrag erbrachten Leistungen: Der Bieter muss nachweisen, dass er im Rahmen der Referenzprojekte für die Überwachung und Kontrolle mindestens ein Referenzauftrag mit einer zentralen Personenschleuse (Außensicherung) sowie für die Bestreifung und Sicherung von mindestens 2 räumlich getrennten Gebäudeeinheiten oder Stationsbereichen verantwortlich war. 4. Kontinuierliche Sicherheitspräsenz bei der im Referenzauftrag erbrachten Leistungen: Mindestens ein Referenzprojekt muss eine ununterbrochene Dienstleistungserbringung (24 Stunden an 7 Tagen pro Woche) über einen zusammenhängenden Zeitraum von mindestens 6 Monaten umfassen. Ein bloßer Veranstaltungs- oder Objektschutz mit zeitlichen Unterbrechungen ist nicht ausreichend.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualitätskriterium

Opis: Qualifikation und Erfahrung des eingesetzten Personals: 50 %

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualitätskriterium

Opis: Reaktionszeiten und Reaktionskonzept: 10 %

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualitätskriterium

Opis: Schulungskonzept während der Vertragslaufzeit: 10 %

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preiskriterium

Opis: Angebotspreis: 30 %

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/73318ce9-b09f-4f89-a24a-364ae89229a8

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/73318ce9-b09f-4f89-a24a-364ae89229a8

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 69 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Leinemann & Partner Rechtsanwälte mbB

Informacije o rokovima za preispitivanje: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber

zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: LEINEMANN PARTNER RECHTSANWÄLTE mbB

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Asklepios Kliniken Hamburg GmbH für die Asklepios Klinik Nord - Ochsenzoll
Registracijski broj: 10184
Poštanska adresa: Langenhorner Chaussee 560
Grad: Hamburg
Poštanski broj: 22419
Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: MassregelvollzugHH@leinemann-partner.de
Tel.: +49 401818872684
Internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Profil kupca: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Uloge ove organizacije:
Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Leinemann & Partner Rechtsanwälte mbB
Registracijski broj: fb888a16-3d71-419c-a603-9a70de255fc4
Poštanska adresa: Alte Jakobstraße 83-84
Grad: Berlin
Poštanski broj: 10179
Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: MassregelvollzugHH@leinemann-partner.de
Tel.: +49 302064190
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: LEINEMANN PARTNER RECHTSANWÄLTE mbB
Registracijski broj: f2ddddd8-2024-4328-a977-d8a3ecc18e03
Poštanska adresa: Alte Jakobstraße 83-84
Grad: Berlin Mitte
Poštanski broj: 10179
Zemlja – podregija (NUTS): Gießen, Landkreis (DE721)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: MassregelvollzugHH@leinemann-partner.de
Tel.: +49 302064190

Internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 73318ce9-b09f-4f89-a24a-364ae89229a8 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 20/08/2026 16:46:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 583810-2026

Broj izdanja SL S-a: 162/2026

Datum objave: 24/08/2026